

# Rom

## Chapter 16

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

- 1 Συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην, τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, οὗσαν «καὶ» διάκονον τῆς  
أَقْدُمُ وَ لَكُمْ فِي، فِي، أَلِ، أُخْتَنَا، نَا، وَهِيَ «أَيْضًا» خَادِمَةٌ أَلِ  
G4921 G1161 G4771 G5402 G3588 G0079 G1473 G1510 G2532 G1249 G3588
- ἐκκλησίας τῆς ἐν Κενχρεαῖς,  
كَنِيسَةً أَلِ فِي، كَنْخْرِيَا،  
G1577 G3588 G1722 G2747

كنخريا، في ألتى ألكنيسة خادمة هي ألتى فيبي، بأختنا إليكم أوصي

- 2 ἵνα αὐτὴν προσδέξησθε ἐν Κυρίῳ, ἀξίως τῶν ἁγίων, καὶ παραστήτε  
لِكَيْ تَقْبَلُوهَا تَقْبَلُوهَا فِي الرَّبِّ، بِمَا-يَلِيْقُ بِالِ، قَدِّيسِينَ، وَ تَقْفُوا-مَعَهَا  
G2443 G0846 G4327 G1722 G2962 G0516 G3588 G0040 G2532 G3936
- αὐτῇ ἐν ᾧ ἂν ὑμῶν χρῆζι πράγματι. καὶ γὰρ αὐτὴ προστάτις  
لَهَا فِي أَيْ - مِنْكُمْ تَحْتَاجُ-إِلَيْهِ أَمْرٍ. وَ لِأَنَّ هِيَ مُعِينَةٌ  
G0846 G1722 G3739 G0302 G4771 G5535 G4229 G2532 G1063 G0846 G4368
- πολλῶν ἐγενήθη, καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ.  
لِلْكَثِيرِينَ صَارَتْ، وَ لِي أَنَا-أَيْضًا.  
G4183 G1096 G2532 G1473 G0846

أيضا، أنا ولي لكثيرين مساعدة صارت لأنها منكم، أحتاجته شيء أي في لها وتقوموا للقديسين، يحق كما أرب في تقبلوها كي

- 3 Ἀσπάσασθε Πρίσκαν καὶ Ἀκύλαν, τοὺς συνεργούς μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ --  
سَلِّمُوا-عَلَى بَرِيْسْكَا وَ أَكِيْلَا، أَلِ عَامِلِينَ-مَعِي فِي فِي الْمَسِيحِ  
G0782 G4251 G2532 G0207 G3588 G4904 G1473 G1722 G5547 G2424

يسوع، المسيح في معي العاملين وأكيلا وبريسكلا على سلموا

- 4 οἵτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου, τὸν ἑαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν, οἷς οὐκ  
اللَّذِينَ لِأَجْلِ أَلِ نَفْسِي، ي، أَلِ أَعْنَاقَهُمَا أَعْنَاقَهُمَا وَضَعَا، اللَّذِينَ  
G3748 G5228 G3588 G5590 G1473 G3588 G1438 G5137 G5294 G3739 G3756
- ἐγὼ μόνος εὐχαριστῶ, ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν --  
أَنَا وَحْدِي أَشْكُرُ، وَ بَلِ وَ جَمِيعُ أَلِ كَنَائِسِ أَلِ أُمَّم -  
G1473 G3441 G2168 G0235 G2532 G3956 G3588 G1577 G3588 G1484

الأمم، كنائس جميع أيضا بل أشكرهما وحدي أنا لست أالذين حياتي، أجل من عنقيهما وضعا أالذين

- 5 καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησίαν. ἀσπάσασθε Ἑπαίνετον, τὸν ἀγαπητόν  
وَ أَلِ أَلِ فِي-فِي، فِي، هَمَّا كَنِيسَةً. سَلِّمُوا-عَلَى إِبِينِيْثَوْسَ، أَلِ حَبِيبِي،  
G2532 G3588 G2596 G3624 G0846 G1577 G0782 G1866 G3588 G0027
- μου, ὃς ἐστὶν ἀπαρχὴ τῆς Ἀσίας εἰς Χριστόν.  
أَلِ، الَّذِي هُوَ بِأَكْوَرَةَ أَلِ أَسِيَا إِلَى- الْمَسِيحِ.  
G1473 G3739 G1510 G0536 G3588 G0773 G1519 G5547

للمسيح. أخائية باكورة هو أالذي حبيبي، أبينتوس على سلموا بيتهما. في ألتى ألكنيسة وعلى

6 ἀσπάσασθε Μαριάν, ἥτις πολλά ἐκοπίασεν εἰς ὑμᾶς.  
سَلِّمُوا-عَلَى مَرْيَمَ، الَّتِي كَثِيرًا تَعَبَتْ لِأَجْلِكُمْ.  
[G0782](#) [G3137](#) [G3748](#) [G4183](#) [G2872](#) [G1519](#) [G4771](#)

كثيرا. لأجلنا تعبت ألتى مريم على سلموا

7 ἀσπάσασθε Ἄνδρόνικον καὶ Ἰουνίαν, τοὺς συγγενεῖς μου καὶ, συναιχμαλώτους  
سَلِّمُوا-عَلَى أَنْدْرُونِيكُوسَ وَ يُونِيَّاسَ، الْوَالِدَيْنِ نَسِيبِيَّ وَ، أَسِيرِيَّ-مَعِي  
[G0782](#) [G0408](#) [G2532](#) [G2458](#) [G3588](#) [G4773](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4869](#)

μου, οἵτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις, οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ  
ي، الَّذِينَ هُمَا مَشْهُورَانِ فِي الْوَالِدِينَ، رُسُلِ، الَّذِينَ قَبْلَ وَ كَانُوا مِنْ أَسْرَائِيلَ  
[G1473](#) [G3748](#) [G1510](#) [G1978](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0652](#) [G3739](#) [G2532](#) [G4253](#) [G1473](#)

γέγοναν ἐν Χριστῷ.  
كَانَا فِي الْمَسِيحِ-  
[G1096](#) [G1722](#) [G5547](#)

قبلي. المسيح في كانا وقد أرسل، بين مشهوران هما أالذين معي، ألامسورين نسبيي، ويونياس أندرونكوس على سلموا

8 ἀσπάσασθε Ἀμπλιᾶτον, τὸν ἀγαπητόν μου ἐν Κυρίῳ.  
سَلِّمُوا-عَلَى أَمْبِلِيَاثُوسَ، الْوَالِدِ حَبِيبِي فِي الرَّبِّ.  
[G0782](#) [G0291](#) [G3588](#) [G0027](#) [G1473](#) [G1722](#) [G2962](#)

أأرب. في حبيبي أمبلياس على سلموا

9 ἀσπάσασθε Οὐρβανόν, τὸν συνεργόν ἡμῶν ἐν Χριστῷ, καὶ Στάχυν τὸν  
سَلِّمُوا-عَلَى أَوْرَبَانُوسَ، الْعَامِلَ-مَعَنَا نَا فِي الْمَسِيحِ، وَ اسْتَاخِيَسَ الْوَالِدِ  
[G0782](#) [G3773](#) [G3588](#) [G4904](#) [G1473](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2532](#) [G4720](#) [G3588](#)

ἀγαπητόν μου.  
حَبِيبِي-ي  
[G0027](#) [G1473](#)

حبيبي. إستاخيس وعلى المسيح، في معنا أالعامل أوربانوس على سلموا

10 ἀσπάσασθε Ἀπελλῆν, τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν  
سَلِّمُوا-عَلَى أِبْلِيَسَ، الْوَالِدِ الْمُزَكِّي فِي الْمَسِيحِ- سَلِّمُوا-عَلَى الَّذِينَ مِنْ الْوَالِدِينَ  
[G0782](#) [G0559](#) [G3588](#) [G1384](#) [G1722](#) [G5547](#) [G0782](#) [G3588](#) [G1537](#) [G3588](#)

Ἀριστοβούλου.  
أَرِيَسْتُوبُولُوسَ-  
[G0711](#)

أرستوبولوس. أهل من هم أالذين على سلموا المسيح. في أالمزكى أبلس على سلموا

11 ἀσπάσασθε Ἡρωδίωνα, τὸν συγγενῆ μου. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν  
سَلِّمُوا-عَلَى هِيرُودِيُونِ، الْوَالِدِ نَسِيبِي-ي- سَلِّمُوا-عَلَى الَّذِينَ مِنْ الْوَالِدِينَ  
[G0782](#) [G2267](#) [G3588](#) [G4773](#) [G1473](#) [G0782](#) [G3588](#) [G1537](#) [G3588](#)

Ναρκίσσου, τοὺς ὄντας ἐν Κυρίῳ.  
نَرْكِيَسُوسَ، الَّذِينَ هُمْ فِي الرَّبِّ-  
[G3488](#) [G3588](#) [G1510](#) [G1722](#) [G2962](#)

أأرب. في أالكائنين نركيسوس أهل من هم أالذين على سلموا نسبيي. هيروديون على سلموا

12 ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφῶσαν, τὰς κοπιώσας ἐν Κυρίῳ. ἀσπάσασθε  
 سَلِّمُوا-عَلَى تَرِيفَيْنَا وَ تَرِيفُوسَا، اَلْ تَاعِبَتَيْنِ فِي الرَّبِّ. سَلِّمُوا-عَلَى  
[G0782](#) [G5170](#) [G2532](#) [G5173](#) [G3588](#) [G2872](#) [G1722](#) [G2962](#) [G0782](#)

Περσίδα, τὴν ἀγαπητὴν, ἣτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν Κυρίῳ.  
 بِرَبِّيسِ، اَلْ حَبِيبَةِ، اَلَّتِي كَثِيرًا تَعِبَتْ فِي الرَّبِّ. [G4069](#) [G3588](#) [G0027](#) [G3748](#) [G4183](#) [G2872](#) [G1722](#) [G2962](#)

أرب.في كثيرا تعبت أنتي المحبوبة برسيس على سلموا أرب. في ألتاعتبتين وتريفوسا تريفينا على سلموا

13 ἀσπάσασθε Ῥοῦφον, τὸν ἐκλεκτὸν ἐν Κυρίῳ, καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ  
 سَلِّمُوا-عَلَى رُوفُسْ، اَلْ مُخْتَارِ فِي الرَّبِّ، وَ اَلْ أُمِّهِ اَلْمَهْرَا اὐτοῦ καὶ  
[G0782](#) [G4504](#) [G3588](#) [G1588](#) [G1722](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3384](#) [G0846](#) [G2532](#)

ἐμοῦ.  
 أُمِّي-  
[G1473](#)

أمي.أمه وعلى أرب، في ألماتار روفس على سلموا

14 ἀσπάσασθε Ἀσύνκριτον, Φλέγοντα, Ἑρμῆν, Πατρόβαν, Ἑρμᾶν, καὶ τοὺς σὺν  
 سَلِّمُوا-عَلَى أَسِنْكْرِيتُوسْ، فِلِغُونْ، هَرْمَاسْ، بِاتْرُوبَاسْ، هَرْمِيسْ، وَ اَلْ مَعِ اَلْ  
[G0782](#) [G0799](#) [G5393](#) [G2060](#) [G3969](#) [G2057](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4862](#)

αὐτοῖς ἀδελφούς,  
 هُمْ اَلْ  
[G0846](#) [G0080](#)

معهم.أالدين أالإخوة وعلى وهرميس، بتروباس، هرماس، فليغون، أسينكريتس، على سلموا

15 ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ Ἰουλίαν, Νηρέα καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ, καὶ  
 سَلِّمُوا-عَلَى فِيلُولُΟΓُوسْ وَ يُولΙΑ، نِيرْيُوسْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ a  
[G0782](#) [G5378](#) [G2532](#) [G2456](#) [G3517](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0079](#) [G0846](#) [G2532](#)

Ὀλυμπᾶν, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς πάντας ἁγίους.  
 أُولْمِبَاسْ، وَ اَلْ مَعِ هُمْ جَمِيعِ اَلْقَدِيسِيْنَ-  
[G3652](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4862](#) [G0846](#) [G3956](#) [G0040](#)

معهم.أالدين أالقديسين جميع وعلى وأولمباس، وأخته، ونيريوس وجوليا، فيلولوغس على سلموا

16 ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἁγίῳ. ἀσπάζονται ὑμᾶς, αἱ ἐκκλησίαι  
 سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ-عَلَى-بَعْضِ اَلْبِ قَبْلَةَ اَلَّذِينَ مُقَدَّسَةَ- نَسَلَمْ-عَلَيْكُمْ، اَلْ كُمْ، اَلْ اَلْ اَلْ اَلْ a  
[G0782](#) [G0240](#) [G1722](#) [G5370](#) [G0040](#) [G0782](#) [G4771](#) [G3588](#) [G1577](#)

πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ.  
 جَمِيعِ اَلْمَسِيحِ-  
[G3956](#) [G3588](#) [G5547](#)

عليكم.تسلم أالمسيح كنائس مقدسة. بقبله بعض على بعضكم سلموا

17 Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοστασίας καὶ τὰ  
 وَأُحْتُ دَعْمُ يَا-إِخْوَةَ، إِخْوَةَ، أَنْ-تَلَاخُظُوا اَلَّذِينَ اَلَّذِينَ اَلَّذِينَ اَلَّذِينَ اَلَّذِينَ a  
[G3870](#) [G1161](#) [G4771](#) [G0080](#) [G4648](#) [G3588](#) [G3588](#) [G1370](#) [G2532](#) [G3588](#)

σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ἣν ὑμεῖς ἐμάθετε, ποιοῦντας; καὶ ἐκκληνετε  
 عَثْرَاتِ صَدِّ اَلْ تَعْلِيمِ اَلَّذِي أَنْتُمْ تَعَلَّمْتُمُوهُ، يُحْدِثُونَ؛ وَ تَجَنَّبُوا  
[G4625](#) [G3844](#) [G3588](#) [G1322](#) [G3739](#) [G4771](#) [G3129](#) [G4160](#) [G2532](#) [G1578](#)

ἀπ' αὐτῶν.  
 عَنْ هُمْ-  
[G0575](#) [G0846](#)

عنهم. وأعرضوا تعلمتموه، الذي للتعليم خلافا وألعترات، أشقاقات يصنعون الذين تلاحظوا أن الإخوة أيها إليكم وأطلب

- 18 οἱ γὰρ τοιοῦτοι, τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Χριστῷ, οὐ δουλεύουσιν, ἀλλὰ τῇ  
الَّذِينَ لِأَنَّ هَؤُلَاءِ، لِلرَّبِّ نَا هَمَّا الْمَسِيحِ، لَا يَخْدُمُونَ، بَلْ  
G3588 G1063 G5108 G3588 G2962 G1473 G5547 G3756 G1398 G0235 G3588
- ἑαυτῶν κοιλία; καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἔξαπατῶσιν τὰς  
أَنْفُسِهِمْ بُطُونِهِمْ؛ وَ بِ التَّحْلِو كَلَام-الْحَلْو وَ وَ الْمُبَارَكَات يَخْدَعُونَ بَلْ  
G1438 G2836 G2532 G1223 G3588 G5542 G2532 G2129 G1818 G3588
- καρδίας τῶν ἀκάκων.  
قُلُوبَ الِ السُّدَج-  
G2588 G3588 G0172

السلماء. قلوب يخدعون أحسنه وألقوال أطييب وبألكلام بطونهم. بل ألمسيح يسوع ربنا يخدمون لا هؤلاء مثل لأن

- 19 ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοή, εἰς πάντας ἀφίκετο. ἐφ' ὑμῖν, οὖν χαίρω, θέλω  
الِ لِأَنَّ كُمْ طَاعَتَكُمْ، إِلَى الْجَمِيعِ بَلَعَثَ- ب كُمْ، إِنْ أَفْرَحُ، وَأُرِيدُ  
G3588 G1063 G4771 G5218 G1519 G3956 G0864 G1909 G4771 G3767 G5463 G2309
- δὲ ὑμᾶς σοφούς (μὲν) εἶναι, εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀκεραίου δὲ εἰς τὸ  
كَمْ أُنْتُمْ حَكَمَاءَ (-) تَكُونُوا، إِلَى الْخَيْرِ، أُبْرِيَاءَ وَ بَلْ  
G1161 G4771 G4680 G3303 G1510 G1519 G3588 G0018 G0185 G1161 G1519 G3588
- κακόν.  
شَرَّ-  
G2556

للشرب. وبسطاء للخير حكما تكونوا أن وأريد بكم، أنا فأفرح أجميع، إلى ذاعت طاعتكم لأن

- 20 ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης συντριψέι τὸν Σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας  
الِ وَ إِلَهُ الِ سَلَام سَبَسَحَقُ الِ الشَّيْطَانَ تَحْتِ الِ أَقْدَامِ  
G3588 G1161 G2316 G3588 G1515 G4937 G3588 G4567 G5259 G3588 G4228
- ὑμῶν ἐν τάχει. Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ «Χριστοῦ» μεθ' ὑμῶν.  
كَمْ فِي سُرْعَةٍ- الِ نِعْمَةٌ الِ رَبَّنَا نَا يَسُوعُ «الْمَسِيحِ» مَعَ كُمْ-  
G4771 G1722 G5034 G3588 G5485 G3588 G2962 G1473 G2424 G5547 G3326 G4771

أمين. معكم. ألمسيح يسوع ربنا نعمة سريعا. أرجلكم تحت ألسيطان سيسحق أسلام وإله

- 21 Ἀσπάζεται ὑμᾶς Τιμόθεος, ὁ συνεργός μου, καὶ Λούκιος, καὶ Ἰάσων,  
يُسَلِّمُ-عَلَيْكُمْ كُمْ تَيْمُوثَاؤُسُ، الِ عَامِلٌ-مَعِي ي، وَ لُوكِيُّوسُ، وَ إِيَاسُونُ،  
G0782 G4771 G5095 G3588 G4904 G1473 G2532 G3066 G2532 G2394
- καὶ Σωσίπατρος, οἱ συγγενεῖς μου.  
وَ سُوْسِيْبَاتْرُوسُ، الِ أَنْسِبَائِي- ي-  
G2532 G4989 G3588 G4773 G1473

أنسبائي. وسوسيباترس وياسون ولوكيوس معي، العامل تيموثاوس عليكم يسلم

- 22 ἀσπάζομαι ὑμᾶς ἐγώ, Τέρτιος, ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν, ἐν Κυρίῳ.  
أُسَلِّمُ-عَلَيْكُمْ كُمْ أَنَا، تَرْتِيُوسُ، الِ كَاتِبُ الِ رِسَالَةَ، فِي الرَّبِّ-  
G0782 G4771 G1473 G5060 G3588 G1125 G3588 G1992 G1722 G2962

أأرب. في عليكم أسلم أرسالة، هذه كاتب ترتيوس أنا

23 ἀσπάζεται ὑμᾶς Γάϊος, ὁ ξένος μου, καὶ ὄλης τῆς ἐκκλησίας. ἀσπάζεται  
يُسَلِّمُ-عَلَيْكُمْ كُمْ غَايُوسُ، الْإِ مُضِيفُ G1473 وَ كُلُّ الْ كَنِيسَةِ- G1577 G0782  
G0782 G4771 G1050 G3588 G3581 G1473 G2532 G3650 G3588 G1577 G0782

ὑμᾶς Ἔραστος, ὁ οἰκονόμος τῆς πόλεως, καὶ Κούαρτος, ὁ ἀδελφός.  
كُمُ أَرَاِسْتُوسُ، الْإِ وَكِيلُ الْإِ مَدِينَةِ، وَ كُوارْتُوسُ، الْإِ أَخِ-  
G4771 G2037 G3588 G3623 G3588 G4172 G2532 G2890 G3588 G0080

الأخ. وكوارتس ألمدينة، خازن أراستس عليكم يسلم كلها. ألكنيسة ومضيف مضيقي غايس عليكم يسلم

24 Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ, μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.  
الْحُ نِعْمَةٌ الْإِ رَبَّنَا نَا، يَسُوعُ الْمَسِيحِ، مَعَ جَمِيعِ كُمْ-  
G3588 G5485 G3588 G2962 G1473 G2424 G5547 G3326 G3956 G4771 G0281

أمين. جميعكم. مع المسيح يسوع ربنا نعمة

25 Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς στηρίξαι, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, καὶ τὸ  
وَالْإِ نِي الْقَادِرِ أَنْتُمْ يُبَيِّنْكُمْ، كَسَبَ الْإِ إِنْجِيلِي، وَ ي، الْإِ  
G3588 G1161 G1410 G4771 G4741 G2596 G3588 G2098 G1473 G2532 G3588

κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου, χρόνους αἰωνίους  
كِرَاذَةَ يَسُوعُ الْمَسِيحِ، كَسَبَ إِعْلَانِ سِرِّ، أَوْمَانِ أَوْلِيَّةِ  
G2782 G2424 G5547 G2596 G0602 G3466 G5550 G0166

σεισημένου,  
مَكْتُومِ،  
G4601

الألزمية، الأزمنة في مكتوما كان ألدني أسسر إعلان حسب المسيح، بيسوع وألكرازة إنجيلي حسب يثبتكم، أن وللقادر

26 φανερωθέντος δὲ νῦν, διὰ τε γραφῶν προφητικῶν, κατ' ἐπιταγὴν τοῦ  
الْمُفْعَلِنِ وَ الْآنَ، بَ وَ كُتِبَ نَبِيِّتِي، كَسَبَ أَمْرُ الْإِ  
G5319 G1161 G3568 G1223 G5037 G1124 G4397 G2596 G2003 G3588

αἰωνίου Θεοῦ, εἰς ὑπακοὴν πίστεως, εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος.  
أَوْلِيِّ، إِلَهِي، إِلَى طَاعَةِ إِيْمَانِ، إِلَى جَمِيعِ الْإِ أُمَّمِ الْمُعْرِفِ-  
G0166 G2316 G1519 G5218 G4102 G1519 G3956 G3588 G1484 G1107

الإيمان، لإطاعة الأزلي، إليه أمر حسب أنبوية بالكتب الأمم جميع به وأعلم الآن، ظهر ولكن

27 μόνῳ σοφῷ Θεῷ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας  
لِلْوَحِيدِ الْحَكِيمِ، إِلَهِي، بِ يَسُوعُ الْمَسِيحِ، لَهُ الْإِ مَجْدُ إِلَى الْإِ  
G3441 G4680 G2316 G1223 G2424 G5547 G3739 G3588 G1391 G1519 G3588 G0165

ἁπάντων αἰώνων ἁμήν.  
الْإِ نُهُورِ الْإِ آمِينَ-  
G3588 G0165 G0281

كنخريا-كنيسة خادمة فيبي يد على كورنثوس من رومية أهل إلى -كتبت آمين. الأبد. إلى ألمجد له المسيح، بيسوع وحده، ألكيم لله